

La démocratisation dans les sociétés clivées

Le dilemme de l'Oncle Tom : les minorités dans les accords de partage des pouvoirs

Jon Fraenkel

Les lois sur le partage des pouvoirs visent à équilibrer le pouvoir entre les groupes dans des contextes où la démocratie majoritaire pourrait désavantager les minorités. Pourtant, à moins que des dispositions de veto soient en place, la prise de décision au niveau exécutif continue habituellement de fonctionner selon la règle de la majorité. Les partis minoritaires qui participent à de tels gouvernements peuvent perdre du soutien dans leurs propres communautés en raison de l'incapacité à mener des réformes substantielles ou à faire avancer les objectifs des minorités, et être considérés comme des figures de type « Oncle Tom » ne représentant plus leur propre communauté. Cet article explore des exemples de ces dilemmes au Zimbabwe, en Afrique du Sud, en Bosnie-Herzégovine, aux Fidji et dans le territoire français de Nouvelle-Calédonie.

Democratización en lugares divididos

El dilema del "Tío Tom": las minorías en los acuerdos del poder-compartido

Jon Fraenkel

Las leyes obligatorias del poder-compartido tienen como objetivo equilibrar el poder entre grupos en contextos donde la democracia mayoritaria podría perjudicar a las minorías. Sin embargo, a menos que existan acuerdos de veto, la toma de decisiones a nivel del gabinete generalmente continúa operando bajo la regla de la mayoría. Las partes minoritarias que participan en las instituciones del ejecutivo en el poder-compartido pueden perder el apoyo de sus propias comunidades debido al fracaso en la implementación de reformas sustanciales o en el avance de los objetivos de la minoría y terminar siendo vistos como figuras tipo "Tío Tom" que ya no representan a su propia comunidad. Este artículo explora ejemplos de estos dilemas enfrentados por los gabinetes del poder-compartido en Zimbabwe, Sudáfrica, Bosnia-Herzegovina, Fiji y el territorio del Pacífico Francés de Nueva Caledonia.